

IT-02-54-R77.5
D175 - D174
09 JANUARY 2009

175
SP



**International Tribunal for the
Prosecution of Persons Responsible for
Serious Violations of International
Humanitarian Law Committed in the
Territory of the Former Yugoslavia
since 1991**

Case No. IT-02-54-R77.5
Date: 9 January 2009
Original: English

IN A SPECIALLY APPOINTED CHAMBER

**Before: Judge Carmel Agius, Presiding
Judge Alphons Orié
Judge Christine Van den Wyngaert**

Registrar: John Hocking

Order of: 9 January 2009

**IN THE CASE AGAINST
FLORENCE HARTMANN**

PUBLIC

**ORDER TO DISCONTINUE TRANSLATION OF FILINGS BY THE PROSECUTOR
INTO FRENCH**

Amicus Curiae Prosecutor

Mr Bruce MacFarlane

Counsel of the Accused

Mr Karim A. A. Khan

THE SPECIALLY APPOINTED CHAMBER (“Chamber”) of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”);

NOTING the Deputy Registrar’s decision filed on 19 December 2008, whereby Karim A. A. Khan was assigned to replace William Bourdon as counsel for Florence Hartmann (“the Accused”) at the Accused’s request;

NOTING the Chamber’s Order to the Registry to Translate Filings into the French Language” (“Order”), filed on 1 December 2008, whereby the Chamber ordered the Registry to provide the Defence with French translations of all the filings by the *amicus curiae* Prosecutor (“Prosecutor”) in this case as of the date of that Order;

NOTING that the Order was issued upon request of former counsel to receive all filings of the Prosecutor in French and that, in the specific circumstances of the case, the Chamber found it appropriate to provide the Defence with French translations of all filings;

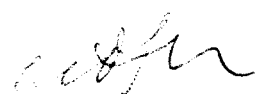
CONSIDERING that the newly appointed counsel has communicated to the Chamber that he does not require French translation of filings submitted by the Prosecutor;

CONSIDERING therefore that it is no longer necessary for the Registry to translate filings by the Prosecutor into French;

PURSUANT TO Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence;

REVOKES the Order to translate all filings of the Prosecutor into French, effective as of the date of this Order.

Done in English and French, the English version being authoritative.



Judge Carmel Agius
Presiding Judge

Dated this ninth day of January 2009
At The Hague
The Netherlands

[Seal of the Tribunal]